

**Vendredi 15 mars 2019**

**JE "Les enjeux de la traduction neuronale"**

**Séminaire Epistémologies et Pratiques des Humanités numériques**

*Matinée*

*Université Paris Diderot Halle aux Farines, salle 265 E*

*10h00 : accueil du public*

- 10h30 : Dr Joss Moorkens (City University Dublin) : "Human factors in NMT"
- 11h30 : Dr Daniel Henkel (Paris 8) "Translation and Target-language Norms: Quantitative Methods of Evaluation"

*12h00 : pause déjeuner*

*Après-midi*

*Université Paris Diderot Halle aux Farines amphitheâtre 12E*

- 13h30 : M. Khalid Choukri (ELDA/ ELRA) "Multilingual Europe and Language Resources"
- 14h00 : Dr Claire Larssonneur (Paris 8) : "La traduction neuronale, bien marchand ou bien public ?"

*14h30 : pause*

- 15h00-17h00 : Atelier avec les étudiants des masters de traduction de Paris Diderot et de Paris 8. "Quelle grille d'évaluation pour les traductions automatiques de textes littéraires ?"

*Cette journée a été organisée par Claire Larssonneur et Daniel Henkel avec le soutien de l'EA 1569 TransCrit, grâce au travail de madame Fathé Manseur, et avec le soutien du CLILLAC-ARP Université Paris Diderot.*